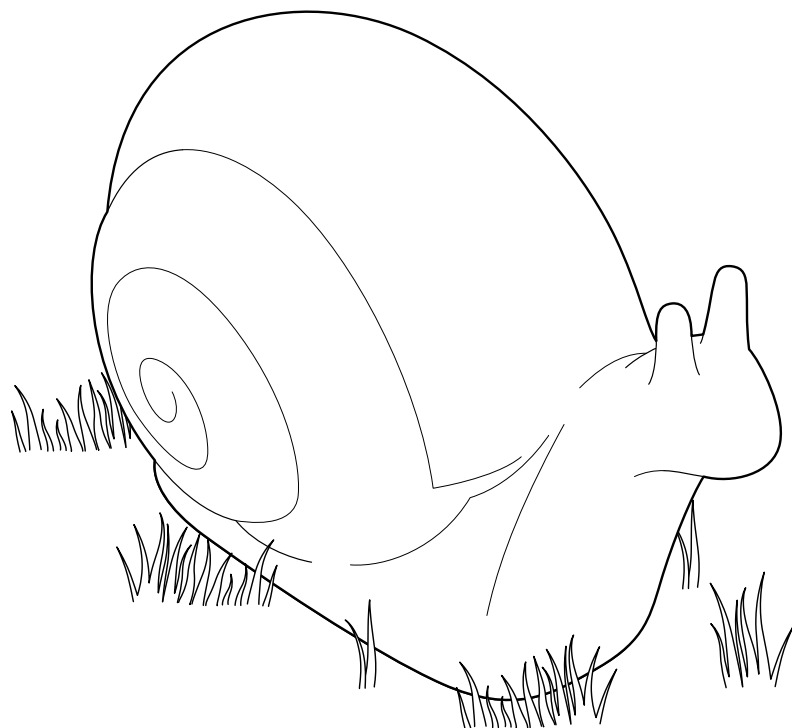


# Exteriérové solárne svietidlo



## Vážení zákazníci!

Vaše nové solárne svietidlo sa postará o pôsobivé osvetlenie.

LED diódy v svietidle sa automaticky zapnú po zotmení a na svitaní v nasledujúci deň sa znovu vypnú.

Zväzok akumulátorov zabudovaný vo svietidle v sebe hromadí energiu zachytávanú integrovaným solárnym článkom, ktorá sa následne mení na elektrický prúd. Svietidlo tak svieti aj po dlhšom období zlého počasia.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

## Váš tím Tchibo



[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)

---

### Bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

#### Účel použitia

Solárne svietidlo slúži na dekoračné účely a nie je určené na osvetlenie exteriéru alebo interiéru. Je určené na trvalé použitie v exteriéri. Je určené na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

#### NEBEZPEČENSTVO pre deti

• Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri nepriemeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto uchovávejte mimo dosahu detí.

• Drobné časti, ktoré sa dajú prehltnúť (napr. skrutky) a obalový materiál uchovávejte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

#### VAROVANIE pred poraneniami

• Nerozoberajte výrobok. Nevykonávajte na výrobku žiadne zmeny. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa. Opravy prístroja zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

## **POZOR - Vecné škody**

- Solárne svietidlo je určené do interiéru, ako aj exteriéru a zodpovedá druhu krytia IPX4. Znamená to ochranu pred striekajúcou vodou, ako napr. pred dažďom.  
Neponárajte však svietidlo do vody.
- Svietidlo neumiestňujte do jám alebo priehlbín, v ktorých sa môžu tvoriť kaluže.
- Otvory na spodnej strane udržiavajte vždy voľné, aby príp. mohla odtekať dažďová, resp. kondenzovaná voda.
- Ak je svietidlo umiestnené v exteriéri, v prípade hroziacej búrky ho premiestnite do interiéru.
- Solárny článok sa nachádza vo vnútri svietidla. Svietidlo neprelepujte, neprikrývajte ani nenatierajte farbou.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Pretože LED dióda má extrémne dlhú životnosť, jej výmena nie je potrebná. Nedá a nesmie sa vymieňať.
- Pri inštalácii svietidla v byte: Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.
- Solárne svietidlo je vhodné na inštaláciu v exteriéri pri teplotách do cca -10 °C. Pri nižších teplotách ho uložte do interiéru. Inak sa môže poškodiť.

## Používanie

### Vybalenie

- ▷ Opatrne vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.

### Čistenie

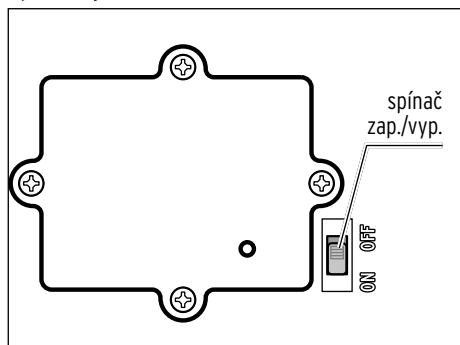
#### **POZOR** - Vecné škody

Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

- ▷ Svetidlo utrite v prípade potreby mierne navlhčenou handrou.

### Zapnutie a vypnutie svetidla

Spínač zap./vyp. sa nachádza na spodnej strane svetidla.



- ▷ Na zapnutie LED posuňte spínač zap./vyp. do polohy **ON**.

Svetidlo sa zapne za súmraku a pri úsvite sa vypne.

- ▷ Na vypnutie LED posuňte spínač zap./vyp. do polohy **OFF**.

Pri dostatočnom svetle sa zväzok akumulátorov bude nabíjať ďalej.

**i** Svetidlo sa dodáva bez kolíkov do zeme a na mieste stojí vďaka integrovanému závažiu.

### Výber umiestnenia

Solárne svetidlo je nezávislé od zdroja prúdu. Je však odkázané na slnečnú energiu, preto musíte pred umiestnením zvážiť a rešpektovať nasledujúce body:

- Umiestnite solárne svetidlo na miesto, kde bude solárny článok vystavený počas dňa slnečnému žiareniu čo najdlhšie.
- Vyhýbajte sa miestam, ktoré sú úplne alebo prevažnú časť dňa v tieni (stromy, hrebeň strechy atď.). Neumiestňujte solárne svetidlo na severnej strane budovy. Na tejto strane nie je cez deň dostatok slnečného svetla.
- Solárny článok by nemal byť v noci trvale osvetlený iným zdrojom svetla, napr. reflektorom, ktorý osvetľuje vjazd do garáže, alebo podobným zdrojom. Nezabúdajte, že množstvo zdrojov svetla sa zapína uprostred noci v závislosti od času alebo pohybu.

### Nabíjanie akumulátora

- Zväzok akumulátorov sa nabíja iba pri umiestnení solárneho článku a svetidla na slnečnom mieste smerom nahor.
- V závislosti od počasia a intenzity slnečného žiarenia môže trvať niekoľko hodín, kým solárny článok úplne nabije zväzok akumulátorov.

- V zime alebo počas viacerých zamračených dní sa môže stať, že sa zväzok akumulátorov dostatočne nenabije. V takomto prípade môžete postupovať nasledovne:
  - a) Vypnite svietidlo na niekoľko dní. Akumulátor sa nabíja aj pri vypnutej LED dióde.
  - b) Nechajte svietidlo nabíjať pod zapnutou izbovou lampou. Dodržte minimálnu vzdialenosť od horľavých materiálov uvedenú na izbovom svietidle.
 

**Svietidlo sa nedá nabíjať pod energeticky úspornými žiarovkami alebo žiarivkami.**

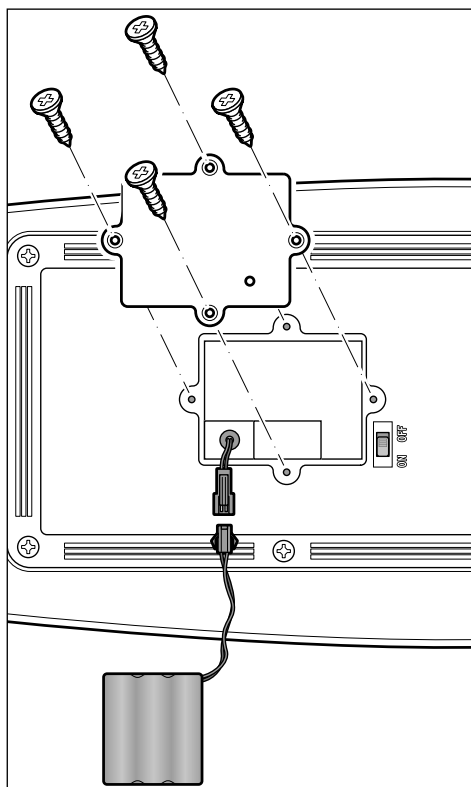
## Výmena zväzku akumulátorov



### VAROVANIE -

Nebezpečenstvo poranenia

V solárnom svietidle nikdy nepoužívajte obyčajné batérie, ktoré sa nedajú nabíjať. Nebezpečenstvo výbuchu!



Zväzok akumulátorov je určený na dlhodobú prevádzku. Po dlhej dobe používania však môže byť potrebná jeho výmena. Akumulátory podliehajú prirodzenému opotrebovaniu a ich výkon môže postupne klesať.

1. Krížovým skrutkovačom uvoľnite štyri skrutky na kryte priehradky na akumulátory.
2. Odstráňte kryt priehradky na akumulátory.
3. Stlačte k sebe zaistovacie výstupky starého zväzku akumulátorov a vytiahnite zástrčku. Prípadne si pomôžte kliešťami.
4. Zasuňte zástrčku nového zväzku akumulátorov. Nový zväzok akumulátorov si môžete objednať v našom zákazníckom servise (pozri kapitolu „Záruka“).
5. Znovu korektne nasadíte kryt priehradky na akumulátory.
6. Pevne dotiahnite všetky štyri skrutky.

## Poruchy / pomoc

---

Svietidlo nesvieti.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Príliš veľa svetla v okolí? Skontrolujte, či na svietidlo nesvietia iné zdroje svetla (napr. pouličné lampy alebo vonkajšie svetlá so snímačom pohybu, resp. s časovým spínačom). V prípade potreby zmeňte umiestnenie.</li><li>• Je zväzok akumulátorov úplne nabitý? Pozri kapitolu „Používanie“.</li></ul>
LED nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• LED dióda sa nedá vymieňať.</li></ul>
Svietidlo svieti iba slabo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zväzok akumulátorov nie je úplne nabitý, alebo je opotrebovaný. Nechajte svietidlo niekoľko dní nabíjať pod zapnutou izbovou lampou. Ak sa výkon svietidla nezlepší, príp. vymeňte zväzok akumulátorov. Pozri kapitolu „Výmena zväzku akumulátorov“.</li></ul>
Výkon kolíše v závislosti od ročného obdobia.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je to spôsobené počasím a nejde o chybu. V lete sú poveternostné podmienky najpriaznivejšie, v zime sú najmenej priaznivé.</li></ul>


---

## Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Prístroje**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú  likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoch, ktoré odoberajú staré výrobky bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.



**Batérie a akumulátory** nepatria do domového odpadu!


Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Poškodené žiarovky sa musia odvieŕ na ekologickú likvidáciu do zberne pre elektroodpad.

## Technické údaje

Model: 604 896  
Solárny článok: 5 V, 2 W  
Akumulátor: 3 x 1,2 V NiMH,  
3,6 V / 1000 mAh

Ochrana proti  
striekajúcej vode: IPX4

Trieda ochrany: III 

Žiarovka: 11 LED

Teplota  
prostredia: -10 až +40 °C

Made exclusively for:  
Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany,  
[www.tchibo.sk](http://www.tchibo.sk)

V rámci vylepšovania produktov si  
vyhradzujeme právo na technické  
a optické zmeny na výrobku.





## Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie  
**3 rokov** od dátumu kúpy.

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany

**V rámci záručnej doby** opravíme bezplatne všetky materiálové alebo výrobné chyby. Predpokladom na poskytnutie záruky je predloženie dokladu o kúpe vystaveného spoločnosťou Tchibo alebo jedným z jej autorizovaných distribútorov. Táto záruka platí v rámci EÚ, Švajčiarska a Turecka.

**Záruka sa nevťahuje** na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo nedostatočným odstránením vodného kameňa, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu a ani na spotrebný materiál. Tieto si môžete objednať prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu. V prípade, že ide o opravu výrobku, ktorá nie je klasifikovaná ako záručná, môžete si, pokiaľ je to ešte možné, nechať opraviť výrobok v servisnom stredisku na vlastné náklady.

Táto záruka neobmedzuje **práva na záruku vyplývajúce zo zákona**.

---

## Zákaznícky servis



**0800 212 313**  
(bezplatne)

V pondelok až piatok  
od 8:00 do 20:00 hod.

V sobotu od 8:00 do 16:00 hod.

E-mail: servis@tchibo.sk

## Servis a oprava

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol nedostatok, obráťte sa najskôr na našich kolegov zo zákazníckeho servisu. Naši kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

**i** **Ak je potrebné výrobok zaslať**, vyplňte prosím nasledujúce údaje:

- vašu **adresu**,
- **telefónne číslo** (cez deň) a/alebo **e-mailovú adresu**,
- **dátum kúpy** a
- podľa možnosti **presný popis chyby**.

K výrobku priložte **kópiu dokladu o kúpe**. Výrobok dobre zabalte, aby sa pri preprave nepoškodil. Výrobok bude vyzdvihnutý spôsobom, aký bol dohodnutý so zákazníckym servisom. Len tak môžeme zabezpečiť rýchle spracovanie vašej zásielky.

Alebo výrobok odovzdajte osobne v najbližšej filiálke Tchibo.

**Ak oprava nie je klasifikovaná ako záručná**, informujte nás, či:

- žiadate predbežnú kalkuláciu nákladov na opravu alebo
- žiadate spätné zaslanie výrobku bez opravy (na vaše náklady) alebo
- žiadate likvidáciu výrobku (bezplatne).

**Pre informácie o výrobkoch, objednávky príslušenstva alebo otázky ohľadom servisu** sa prosím obráťte na náš zákaznícky servis. Pri vašich otázkach uveďte číslo výrobku.

---

**Číslo výrobku: 604 896**

---

**Číslo výrobku: 604 896**

---